



دیدارى: شۆپش محمد حسین

هونەرمەندو پروفېسۈر بۇتى مىتە بانگەشە بۇ هونەرىك دەكات كە تەواو لەسنۇورە تەسکەكاندا چۆتە نەرەوە بۇتە رۆحىيىكى راڭشاوى ئاسمانى مروقايەتى. ئەو كەشى رۆشنىبىرىي و هونەرى لەئازادىدا دەبىنى و پىيى وايە كە هونەرمەند ھەرچەند خۆى لەسنۇورەكانى ناسىيونالىزىمدا قەتىس بکات زيان لەپەيامى هونەرى دەگەيەنى و بۆچۈونىشى دەربارەدى دوا ھەولە هونەرىيەكانى ئۇرۇپا ئەوهىيە كە ئەورۇپا ئىيىستا ھەست بەكەلتۈورەكانى تر دەكا بۇيە يەك مىشۇرى ھونەرو يەك جۆر مۇدىرىن نىيە، بەلكو ھەرىيەكە وەكۇ ئامىرىكىن لەئۆركىستارىيەكى گەورەدا.

پروفېسۈر (Utemete) خەلکى ئەلمانىيە و رىكخەرىكى هونەرى سەرىيەخوييە و پروفېسۈرە لەفېرگەى هونەرى ھاواچەرخ لەئەكاديمىيەي ھونەرەجوانەكانى قىيەتنا. لەنیوان سالانى (1990-1994) بەرپەبەرى خانەي ھونەر بۇوه لەشارى (شتوتكاراد)، يەكىك بۇوه لەرىكخەرانى دۆكۈمىتتارى 11 لەكاسىل سالى 2002، پروفېزەكانى پىكھاتوون لەوتۈۋىزى تەلارسازەكان لەپەرشەلۇنە 2001، يەكەم چىيۆك-تەلارى ژنان، بەسەرهاتى نويى سەدەي 21 لەپۇرتقا 2001.

لەسالى 2002دا سەنتەرى ھونەرى ھاواچەرخى نەرويىجي دامەزراندووه و تاكو ئىيىستا بەپىوهبەرى ئەو پروفېزىيە. رىكخەرى ھونەرى بىنالىي بىرلىن 2004 بۇوه سالى 2005 وەك پروفېسۈرە بەپىوهبەر لەپەيمانگەى ھونەرى بىنارا لەنىيۇرۇك دەست بەكاربۇوه. ئەم خانە يەكىكە لەو كەسانەيى كە دىز بەوه وەستاوە كە نوېگەرى و مۇدىرىنە بەتەنە مولىكى ئەورۇپىيەكان بىيىت و بېرىۋاي بەمۇزەخانە نىيە كە ھونەرى تىادا ئىمايش بىرىت و دىز بەكەلتۈرى كۈلۈنىيالىيە.. ئەم گۈرۈپە ھەولن دەدەن ئىقتىحاماى كۈلۈنىيابى بېزىنن.. لەكۆتايىيەكانى سالى (2005) تاقىگەي (ھونەر ھونەر) زنجىرىيەك سىمېنارى بۇ ئەم خانە لەسلىيەمانى رىكخەست و لەو چەند رۆزەسى كە لەسلىيەمانى مايەوە كۆمەلېك سىمېنارى ھونەرى و گەشتى رۆشنىبىرى و بەسەركەرنەوەي دەزگا روناكييەكىنى سىلېمانى بەسەركەردەوە. دەرفەتىكمان لەگەلى رەخساندۇ بەهاوكارى ھونەرمەند (شىريان عەلى) ئەم دىدارەمان لەگەل ساز كەرد.

ئهوانەشدا كۆمەلیک كەشى هونەريمان بىنى كە ئەو
ھەستەي لەلا دەخولقاندىن كە لە 20 تا 30 سالى
رابىدوو لىرە هونەر لە ئابلىقەيەكى هونەريدا بۇوه.
ئەوهى گرنگ بۇو لەلایى من ئەوبۇو بىيە ئەم
شارەو مىزۇوپەيەندىيەكان (پەيوهندىيە
فکرىيەكان) بىيىنم، چۈنكە لىرە زۇر هونەرمەند
دەبىنى بەمېزۇو كوردىو كاردىكەت (چ مېزۇو
كۆنى كورد ياخود مىزۇو ئىستى) بۇ من پىيوىستە
لەو پىۋانگەو سەيرى شتەكان بىكم. بۇ من جىيى
سەرنجە كە هونەر دەچىتە ئەو بوارانەوھە..

بۇ من سەير بۇو كە لەلايىكەوە هونەرى
ئەستراكتەم بىنى وەكۈ جولەيەكى دژ دېپىنراو
لەلايىكى ترييشەو كۆمەلیک هونەرمەندى گەنجىم
بىنى كە خۇيان كردىتەوە و لەگەل مىدىنى تازىدا
كاردىكەن و مىدىنى تازەو تەكىنلىكى تازە
تاقىدەكەن، كە دواجار دەبىتە هۆى دۆزىنەوە
فەزايىكى تازەو لەھەمان كاتىشدا لەگەل نەوە
كۆنەكائىدا لەيەك شويندا كاردىكەن و پىكەوە
ماونەتتەوە.

جا بويىه ئىستى من لەم كاتە كەمەدا ناتوانى
رابىدمو لەسەرەمۇ ئەو شتانى كە بىنۇيمە
ناتوانى رايىكى خىرا بدەم.. من زۇر كەم بىنۇيە تا
ئەو رايى بىدم، ھېشىتا بەتەواوى هونەرى كوردى و
كارى هونەرمەندى عىراقى و ئۇوانسى دەرەوەم
نەبىنۇيە بويىه ناتوانى رايىكى رەھا بىدم، ھېشىتا
زۇووه بۇ ئەوە.

*قا چەند لەگەشتەكان سىماي شاربۇون و روخسارى
مەدەنى بۇون و دوشىرىت بىنى و پىت وايە شار توانييەتى
لەبۇنەتى دوشىرىتى و هونەرىدا ھاواڭار بىت؟
-زۇر پىيوىستە كە شار يارمەتى ئەو بونىيە
هونەريە بىدات و دروستى بىكەت، لەلايىكى ترييشەوە
گرنگە هونەرمەند جىا لەو پەيوهندىيەش كاربىكەت،
بەپاى من پىيوىست ناكات هونەرمەند بانگەشەى



*هاندەرى ھاتىت بۇ كوردىستان و شارى سلىمانى بۆچى
دەگەرىتەوە؟

-تاقىگەي (هونەر هونەر) بانگىشىتى من و
(ليفت كونت) كە لە ئەكاديمىيە فېيەننا
دەخويىنېت، كرد بەھاولى هونەرمەند (شىريان
عەلى) تاواھك (مېنېكىس) پۈزۈھىك لىرە ساز بىھىن
كە ناوبىراو چەند جارىكەت ئىرە و مەنيش بەو
مەبەستەوە ھاتىتە سلىمانى تاواھك سەرەتايەك
كەشى هونەرى ئىرە بىدىنەم و لەدواى ئەو گەپان و
لىكۈلىنەوانە بىتowanم بېرىساري كاركردن بىدم
لە سلىمانى.

*لە سەرداھەت چەندىن سىمبىنارى هونەرىت رىتكىختى و
لەنزاىكەو بەئەزمۇونى هونەرمەندانى شىۋەكار ئاشناسىبىت،
دەمانسۇي بىزانىن چۆن دەپروانىتە مونەرى شىۋەكارى
كۈردى؟

-لەپىشىدا سەرەنچ راکىشە كە لە سلىمانىدا
چەندىن هونەرمەندى شىۋەكار ھەيە كە بەستايلى
جيماواز كار دەكەن، من پىيم وايە لەم شارەدا
وزەيەكى هونەرى گەورە پاشخانىكى هونەرى
گەورە ھەيە و لەم سەرداھەمدا هونەرى كۆمەلیک
نەوەي جيماوازم بىنى و كۆمەلیک جىڭەي هونەرىم
بەسەركەدەوە لەوانە (كۆلىرىشى هونەرى زانكۇي
سلىمانى و پەيمانگايى هونەرجوانەكان.. لەگەل

بەدەرەوەی خۆی و لەو پرسیارانەی کە لەنیوان و کوردو عیراقدایە بەرەو کوی دەپروات؟ پرسیارى ئەوەی کە ئایا ئىمە بەشىكىن لەعيراق يان نا؟ ئەى پەيوهندىيەكەنمان لەگەل كوردىكەنلىرى تو هونەرمەندەكەنلىرى تر چۈن بونىاد بىنېنىھەوە؟ ئایا پىيوىست دەكتە خۆمان بخىنە ناو هونەرى عيراقىھەوە ياخود پەيوهندىيەكەنمان لەگەل هونەرمەندەكەنلىرى خۆمان و كوردىدا قول بکەنەوە؟ بەپاى من ئەمە ئەو دەكتەھەوە كە لەئازىدىدا خۆيان بىينىھەوە نەك لەحالەتىكى ناسىيونالىزىمىدا..

جا بۇيە پىيوىستە کە لەلايەكەوە هوشىيارى زاتى هونەرمەندى كورد بەھىزىكىرت و لەلايەكى تىرىشەوە لەبەشەكەنلىرى تىرى هونەرى عيراقى و لەو پەيوهندىيەش بى ئاگانەبىت.

*وەك پىشتىر ئامازەمان بۇ كىرە کە هونەرى كوردى كۆملەتكەنلىك قۇناغ و زەمەنى جياواز جياوازى بىرپەوە لەپىشتىدا دەراوازەكەن بەسەر كورستان و هونەردا ئابلوقەدرارو داخراوبۇون، بەلام لەئىستادا رەوشە كە لەسەرجەم بوارەكەندا گۈزان و وەرچەرخانى بەخۆھە بىنپەوە كرائەوە بەرپەوە سۈرەكەندا هەنگاۋ دەنلىقىت، تا چەند تو لەم سەردانەتدا ئەم گەشەكەن دەنلىقىت، تا چەند تو كوردىت بىنپەوە؟

-لىرە تەۋزمىكى گەورەھەيە بۇ كارپىشاندان كە هەستى پىدەكەين لەدەنلىقىت، تا ۋە ئابلوقەدەنلىقىت و هەستىش بەرەمە كە تو باسى دەكەيت و هەستىش بەرەمە كە تىنۇيىتىكى هونەرىھەيە و هونەرمەندەكەن حەزىيان لەبىنېنى كارىھونەرى و نىشاندانى بەرەمە كە هونەرىھەيە. من بەپىيوىستى دەزانىم هونەرمەندى كورد بچىتە دەرەوەھى ئىرە و مۆزەخانەكەن و هونەرى تر بىبىنېت و بەپىچەوانەشەوە خەلکى دەرەوە بىن بۇ ئىرە.. پىيوىستىشە هونەر لەگەل بەرەمە كەلتوريەكەنلىرى تر لەنەمۇنەي (ئەدەب و شانۇو مۆسىقا و فىلم پەيوهندى بىكىرت و لەحالەتىكى

ئەو بکات كە ولاتەكەي خۆى بخاتەپەو و ناسىيونالىزىمانە بىر بکاتەوە، بۇيە دەبىت كەشى رۆشىنېرى و هونەرى زۆر ئازاد بىت.. دەبىت لەسەنتەرە رۆشىنېرى و زانكۆكەندا بەشىوھەكى تىيۇرى باس لەم چەمکانە بکىرت و بەرەمەمېكى تىيۇرى دروست بکىرت بەرامبەر سەرجەمى ئەم مەسەلانە. لەگەل ئەوەشدا پىيوىستە هونەرمەند خۆى ئەو ئاوهژۇوپۇونە (ئىنچەس) دروست بکات وەك تاك نەك وەك گروب و كۆمەل. هونەريش دەبىت بۆچۈونە رەخنەيىھەكەي خۆى ون نەكەت كە لەئىستادا ھەموو شەتكان لەبۇنيادناندان و لەو پرۆژە دىيموکراسىيە كە ئىستا بەردهامە و ھەيە.. *هونەرى كوردى وەك باارە رۆشىنېرىھەكەي بەشىوھەكى گىشتى لەزىز كارىگەر ئەو گۇرانكىارىانەدا بۇوە كە لەزىانى كوردىدا رويداوه بەنەمۇنە بارودۇخى شەرى بەردهام و ناجىكىرىيى و نادلىيىي و.. هەندو لەئىستادا دواي پرۆسەكەنلى ئازادى كە ئەم هونەرە رۇوه و گەشانەوە دەپروات.. تا چەند ئۇ قۇناغانەي هونەرى كوردىت بىنى لەم سەرداھەن ؟

-بۇ من زۆر پىيوىستە هونەر تەدەخول بەھەمۇ شتىكەوە بکات، تەدەخول بەمېزشۇرى ئىرە و مېزشۇرى جەنگەكەنلى ئىرە و شەرە ناوخۇبىيەكەن و ئەنفال و ھەلەبجەدا بکات و توانىييانە گۈزارشت لەو حالەتائى بىھەن، بەلام شتىكى پىيوىستىشە كە لەئىستادا لەپاشەپرۆز بېرپەن و لەو كاتەشدا خۆيان لەحالەتىكى نائاسايىشى ئەبىنەھە دوو دل ئەبن بەرامبەر پاشەپرۆز.. ئەم حالەتە و الە من دەكتە كە بېرسىم ئایا هونەر لەو ترسىدا دەتوانىت ئەو رۆلە كۆمەلائىتىيە بىبىنېت؟ بىدەچىت ئەو بىپېرىارىيە پەيوهندى بەو كاتەوە ھەبوبىت كە كورد لەداخراوهيدا بۇوە بەلام لەئىستادا كە خۆى كردۇتەوە خۆى لەبەردىم چەند پرسىيارىك دەبىنېتىھە، لەوانە (هونەرى كوردى لەپەيوهندى

چمکه واتا (ناسیونالیزم بون) دهکیت لەکاری ھونھری
ھونھرمهندانی گوردا؟

- بهپای من پیویسته ھونھر تەدەخولی ئەو
باھته بکات، بهلام لەھەمان کاتىشدا نايىت
نمایىشى سیاسەتىكى تايىبەتى يان حوكىمەتىكى
تايىبەت بکات، ئەمە باھتىكى زۆر ساماناكە، بۇيە
کە خودى خۆم بىمەۋىت پىرۇزىيەك بىكم
پىرۇزىيەكى ئەلمانى ناكەم چونكە من خۆم
ئەلمانىم، بهلام ھەميشە خۆم لەحالەتىكى
رۇشنىبىرى دەبىنەمەوه لەسەرو ئەو حالەتانەوه
ئىشىدەكەم بەواتاي ئەوهى لەكەلتورىيەكى كشتىدا
كاردەكەم، كاركردنم كاركردنە لەكەلتورىيەكى
جيھانىدا نەك كەلتورى ناواچەيەك، من
لەكۆمەنگايىكى گشتىدا كاردەكەم نەك بۇ لاتىكى
تايىبەت. بۇيە ئەگەر لېرە بەتنەها بەمېژۇوی كورد
ئىش بىكىت من بەتەسکبۇونەوهى دەبىنەمەوه
چونكە بەكوردى بۇونو كاركردنم بەكوردى
باھتىكى نىيە چونكە دواجار من خۆم كوردم.
ھونھرمهندى كورد دەبىت ئەوه بزاينىت كە ھەمو
باھتىكى كە دەيکات لەدواى ئەوه دەيکات كە
كورده جا بۇيە پىویست ناکات داڭىكى لى بکات.
جا بۇيە بەپای من پىویسته ھونھرمهند
پىيگەيەكى تايىبەتى خۆى ھەبىت نەك سەپىرى ئەم
رەگەزنانمەيە بکات كە بەدەستىيەوهىتى يان ئەم
ناسنامەيە كە ھەلگرىيەتى.

بهلام ئەمە بۇ ئەو مېژۇوەي كورد شتىكى ئاسان
نىيە، چونكە ئەو مېژۇوە ناخوشە واي لىكىردووه كە
ئەوه بکات.

*قا چەند ئەگادىمەت و خويىدىن لەپەيمانگە و زانكۆ
ھونھرەكەن گۈنكە بۇ دروستبۇونى ھونھرمهندى
شىوهگارى، ئەمە لەكتىكادىيە كە زۆرىك لەھونھرمهندان كە
ناوابانگىيان ھەيدە كارى ناوازە پىشكەش دەكەن دەرجووى
ھىچ پەيمانگە و كۈلىتىكى ھونھرى ئىن؟

دابەشكىردىدا نەبن. ھونھرمهند دەبىت بەنمۇونە
لەگەل ئەدېب و نۇرسەردا كارېكەت، تاۋەككىلەم
بۇنىيە تازىدا واتا بۇنىيە كەلتورىدا ئاگايىان
لەيەكتى بىت.. پىویسته ھونھرمهند پەيۇەندى
بەوردو درشتىيەكانى كۆمەلگەوه ھەبىت.

*لەپەنای ئەو رووشى كە لەئىستادا بۇ كايە
فەرەنگىيەكەن كورد خۇلقاوه لەبرامېر كرانەوهى سۇورە
تىيۇدەولەتىيەكەن بۇ كورد، تا چەند ھونھرمهندى كورد
توانىبىتى سۇورى لۆكالىيەت بېمېزىت خۆى بەكەلتۈرە
جيھانىيەكەن بناسىتىت، بەتاپىت كۆمەلگەن ھونھرمهندى كورد
ھەن كە لەلۇقانى دەرەوه و جىهان كارى ھونھرى دەكەن
بەنمۇونە ھونھرمهندان (مەدحت كاڭىبىي و رېسوار سەعىد و
ھوشيار سەعىد و چەندىنى تر) تا چەند تو ئاگادارى ئەزمۇونى
كارگىردى ئەم ھونھرمهندە كوردانەي لەدەرەوه و لات؟

- من ناتوانم و بەئاسانى راي خۆم بلىم بەتاپىت
كە لەئىستادا باسى ھونھرى جىھانى دەكەن زىاتر
دەستكارييەكى ئەوروپىي و ئەمرىكى پىيە دىارە،
بەلام لەجيھاندا كۆمەلگەن چالاکى ترھىيە كە
لەدەرەوهى ئواندا دەكىت، بەنمۇونە لەو لاتانەى
كە كۆلۈنييائى لاتە ئەوروپىيەكەن بۇون و ئىستادا
بەشىۋەيەكى تر كاردەكەن. بۇيە لېرەدا مېژۇویەكى
كۆن ھېيە لەگەل مېژۇویەكى تازە كە ئابلىقەدرارو،
ئەم مېژۇوە تازەيە بەنسېت ھونھرى كوردىيەوه
بەمۇدىرنە كۆتايى دېيت و لەدواى ئەوه ھىچمان پى
نەكەيشتۇوه، بۇيە دەبىت ئەم 20 تا 30 سالى
داھاتتوو قەربىبووی ھەمو ئەو شستانە بکەينەوه كە
وەك ھونھرى كوردى لەدەستمان چووه. من ئەمە وەك
رەخنە ناڭىم چونكە ئەوه دەزانم بەدەسەلات و حەزى
ھونھرمهندى كورد رۇوى نەداوه.. بەلام لەئىستادا
دەبىت خۆمان بکەينەوه و ئىدىيەستىتى (كەسىتى
خۆمان) ون نەكەن.

*رايەل و پەيۇەندىيەكانى ئىوان ھونھرو ناسىونالىزم
لەچىدا دەپىنەتەو، تا چەند ھەست بەرەنگدانەوهى ئەم

که قوتاییه ک بُو پیینچ سالی خویندن له لای یه ک
ماموستا ده خوینیت، به لام ئیستا له گوپراندایه و
بەتاپیت له ئەمیریکا و بەریتانيا که داوای گوپرینی
پیوهندییه کان ده کەن و بەرهە خنەیه کە وە قسەی
لە سەر دەکریت و ئیستا شەپریکی گەورەی لە سەرە
کە تا کەی بەردەوام بین لە سەر ئەم شیوازە، به لام
پیویسته قوتاییه کان خویان ئە و پېریارە بگرنە
دەستیان کە بەرەو چ ئاقاریک بچن.
بۆیە قوتایی دەبیت دېزىت و هەول بدان
ماموستاي تريش تاقى بكتاهو.

هونەركىدن واتا ئازادىيەکى تەواوو دەبیت خوت
بەپرسىيارىتىيەکەی بگرىتە دەست وەك
هونەرمەندو قوتايىش... جا بۆيە ئەکاديمىيە کانىش
نابىت زور ئەکاديمىيانە بىرېكەنە و تاك لايەنە بېریار
بەدەن، دەبیت بەو حالەتە ئىش بکەيت کە داکۆكى
لەپاى خوت بکەيت. چونكە وەكىو هونەرمەند
كارکىدن بەتكەنە خوت رادەدەيت و هەر خودى
خۇشت بەپرسىيار دەبیت لە بىرەكىدەن وە و
رەخنە كانى.

*لەم سەرداھەندا چوپە پەيمانگەي هونەرە جوانە کان و
كۈلىزى ھونەرى زانكۆي سليمانى، چۈن دەروانىتە
پۈرۈمامە كافى خوتىدىنى ھونەرى ئە و دوو دامەزراوە
ھونەرىيە، ئايا تا چەند ھاۋەلى سەرددەم و پېشكەوتە
ھونەرىيە كافى كىردوو؟

-لىرە ئە و سىستىمى فيرپۇونە زور جەخت
لە سەر جياكىدەن وە بەشەكان دەكتە وە وەمۇو
بەشەكان دابېشىراوە، ھەرچەند لە و ماوە كەمەي کە
لىرە بۇوم ناتوانم بېریارىكى ئە و توق بىدمە، به لام
ئە وەي کە تىيىينىم كرد ئە وەي کە لىرە زور جەخت
لە سەر تەكىنیك و حىرفىيەت دەكىرىتەوە، به لام ئە وەي
پیویستە گۇرانى تەكىنیكە كان و كاركىدى بەشەكان
لەناو يەكدا، بەواتاي دۆزىنە وەي تەكىنیكى
جىاوازىز، خالىيکى تر کە بەلای منەوە پیویستە

-ھەميشە هونەرمەند ھەيە کە وەك خوینىدىن
ھونەريان نە خوینىدۇوو وەكىو هونەرمەند چالاكن و
بەبەرەوامى كاردەكەن. زۆرلەك قوتايى ئەکاديمىيە
ھونەرىيە كانىش ھەن کە لە دواى دەرچۈونى لە زانكۆ
وەك هونەرمەند كار ناكەن، بۆيە لايەك گەرەنتى
لاكە ئەتر ناكات. به لام خويىندىنى چاك ھەميشە
شانسىكى باش دەدات بۇ دروستىبوونى هونەرمەند.
بەلای من پیویستە خويىندىكارانى ھونەر پېگەي
خويان بىزانن و ھەميشە لە پاگۇپىنە وە
پرسىياركىدىدا بن.

لە ئەمیریکا و قىيەننا شتىكى پیویست کە ئىمە
دەرەق بە خويىندىكارەكان پىيادەي دەكەين ئۇوييە کە
دەيان نېزىرىن بۇ دەرەوەي ولاتەكانى خويان تاواھى
كەلتۈرى تەبناسن و وانەزانن يەك مۇدىلى خويىندىن
ھەيە بۇ فيرەكىن، بۆيە پیویستە قوتايى ھونەر
ھەميشە رۆحىتى رەخنەيى تىيدا بىيەت و ھەميشە
لە ئەزمۇون و كەپاندا بىيەت و ئەفراندىنە ھونەر خۇى
بىسەلمىتىت لەپىلى ھەلبىزىرىنى ئە و ماتەرىال و
ماددهىيە کە لەگەل روائىندا دەگونجىت، ماددهش
بەتكەنها (رەسم و قىديرو و نەحت) نېيە، بەلكو ئە و
شەتەيە کە لەگەل ئىشەكەدا دەگونجىت و دەتوانىت
دەرىپى يېرپۇچۇونە كانى ئە و كەسە بىيەت، ھەر بۆيە
قوتايى ھونەر دەبىت زور مادده و ماتەرىالى جىاواز
تاقى بكتاهو، بەنمۇونە لە رەسم و گرافىك و نەحت و
مېدىيۆمىتى. جا بۆيە لەگەل ئەماندە دېپىسىتمان
بەماموستاي شارەزا ھەيە کە لەھەمۇو ئە و بواراندە
تايىبەتەند بىيەت.

*وانە وتنسەوە و خويىندىن لەتىو پەيمانگە و كۈلىزە
ھونەرىيە كاندا بەچەندىن ستايىل و شىۋاژى جۇراوجۇردا
گۈزەرى كىردوو، دەكىت بىزانىن كە لە ئىستادا
پەرەورە كەنلى ھونەرى لە پەيمانگە و كۈلىزە ھونەرىيە كانى
ئەوروپا رۇو لەج ئاقارىتكە؟

-قوتايى لە ئەکاديمىيە كانى ئەوروپا لە لای یەك
ماموستا دەخويىنىت لە ئەلمانىا نەمساش ھەر وايە

نییه و لەدانانی بونیه یەکی ترو لەگۆرینی ئەو بىركردنە وەدایە و ئەوەش تەوەتىرىکى جوانە کە كارىدەكەت، بەلام ترسى لەدەستدا نىشى تىیدا هەيە.. وا هەست دەكەم ئەو گۆپانە شتىكى جوانە.

*بۇونى ستايىل بۇ ھونەرمەند تا چەند گۈنكە؟

- ستىل لەوانە يە بۇ دىريازىنەر پېۋىست بىت، بەلام بۇ ھونەرمەند ئەو پېۋىستە كە بەچى كارىدەكەت و ئەو پېۋىستە كە خۆى بېرىارى لى دەدات. ستىلىش بۇ بازار پېۋىستە كە ئەو ھونەرمەندە ھەميشە بىناسىرىتەوە، بەلام بەپرواي من بۇ ھونەرمەند پېۋىست نىيە كە ستىلى تايىبەتى ھەبىت.

*لەئىستادا ھونەرى فۇتۆگراف گونگىسىكى گەورەي بەدەست ھىنساوه لەجىهاندا، لىرەش لەگوردستان كۆملەيىك ھونەرمەندى فۇتۆگرافرمان ھەيە، تا چەند ئاكىدارى ھەولى فۇتۆگرافەرە كانى كوردىت؟

- ھونەرى فۇتۆگرافىم زۆر كەم بىنى لىرە تا ئەو بېپىارە بىدم، بەلام لەكەنانلى ئاسمانى كوردىسات فيلمى زۆر جوانم بىنى، بەبۇچۇونى من كۆملەيىك بابەت ھەيە كە لەفيلىمدا زۆر جوان خۆى دەنۇيىتىت، چونكە لەفيلىمدا بەكۆلاچ و تەكىنلىكى تر ئىشىدەكەيت و دەتوانىت بابەتكەت جوانتر بىكەيت، بەنۇونە لىرە گۆشارى ھونەرىم كەم بىنى و ھونەرمەندى كتىبىشىم (Books art) كەم بىنى كە پەيوەندى بەكۆمىكە يىشىنەوە ھەيە، ئەوە شتىكى زۆر خۆشە كە لەو جۆرە ئىشىكەنداش لىرە بېبىنرىت، بەلام بەزۆرى رەسم و گرافىك و نەحت و كارى ئەنسىلەيىشىن بىنى، ھىوادارم لەداھات توودا ئەو شتائەش بېبىنم.

*لەم چەرخە تازەيەدا ھونەر بەسەرجەم ژانرە كانىيەوە لەمۆزەخانە كانداو شۇينە داخراوە كاندا دەردە چىت و رووە شۇينە گشتىھە كان و شەقامە كان ھەنگاۋ دەنىت تو

بانگىشتكەرنى مىوانە لەدەرەوە سىسىتمەكە و سازدانى ۋۆرك شۇپ و وانە وتنەوەيە لىرە و ھەميشە خۆخسەتنە بەرسىيارە بۇ ئەوە خۆت تازەبەكىتەوە، لەھەمان كاتدا سىسىتمى ئەكادىميا كانىش خۆيان بخەنەوە بەر حالەتى تازەگەرى و پرسىيارەكىن.

كۆمەلەيىك ھونەرمەندى كورد ھەيە كە لەدەرەوە ئەم ھەرىمە ئىشىدەكەن پېۋىستە ئەوانەش بانگىشىت بىرىن و وانە بلىنەوە لەھەمان كاتدا پېۋىستە مامۇستاۋ قوتابىيە كان بچەنە دەرەوە و زانىارىيە كانى خۆيان تازە بکەنەوە.. شتىكى جوانە مامۇستاكانى ئىرە بچەنە دەرەوە و لەسىسىتمى زانكۆكانى دەرەوە زانىارىيە كانىيان دەولەمەند بىكەن و مۆدىل و سىسىتمى نۇي فيرىن. ئەو ھەستە كە من ھەمە لىرە لەبەرامبەر پرۇڭرامە كانى خۆيىندى ھونەرى دەتسوانم بلىم سىسىتمىكى كلاسىكە و دەبىت پلە بەپلە سىسىتمەكە بگۇپرىت و ئەم كارە وا بەخىرایى ناکىرىت و ناجىنە سەر.

*رەوتى ھونەرى ئەوروپى بەرەو ج ئاقارىك دەروات؟ - ئەوروپا ئىيىستا ھەست دەكەت كە بەتەنها وجودىيەك نىيە لەم جىهاندا، ئەزمۇنىكى ئازاراوىيە كە ھونەرمەندە كانى ئەوروپا ھەست دەكەن لەكەلتورە كانى ترەوە ئەفراندىن ھەيە و مىلمانىي ئەو تەۋىزە ھونەرىيە ئەوروپا دەكەت. بۇيە ئىيىستا گەنگىپىيەدانىكى گەورە بەكەلتورە كانى ترۇ رۇداوه كانى كەلتورە كانى تر لەثارادايە.. بۇيە وەكى ئەوە وايە كە ئىيمە ئالەتىك بىن لەئۆركىيەتىرايەكى گەورەداو ئەمەش شتىكى قورسە بۇ ھونەرى ئەوروپى. بۇيە لەئىيىستادا دەبىت مىئىزۇوى ھونەرى ئەوروپىش بىرۇكەي خۆى بگۇرىت، بەلام ئىيىستا ھەست بەوە دەكەت كە يەك مىئىزۇوى ھونەرى نىيە و يەك مۆدىرەنە

-پیویسته که به به رده و امی ئیش بکه ن و
له گه ل هونرمه ندہ کانی تر ل کنترات کت بن و
په یوه ندییان ه بیت و زانیاری بگوپنه و، بو
ئه وان پیویسته که ئه و پرسیاره بکه ن که بچی
ماته ریالی کاره که مان گوپی و بچی له گه ل ئه و
میدیومه ئیش ده که ن، ئه و حزی گوپینی
له کاری گه نجه کان بینیم.
به لای منه و شتیکی جوان و سه رنج را کیش
که هونرمه ندم بینیو که چه ند و مخته به په سم
کاری کردو وه ئیستا به ماتریالی تر کارده کات و
ئه و گوپان کاریه ده بینم که ده چنه ئاستی رهه ند و
ژورو وه و بـهـر ئـهـزـمـوـوـنـیـ تـرـ دـهـکـهـونـ و
به که ره سته ناماده کارده که ن، جا بـوـیـهـ
دا کـوـکـیـکـرـدـنـ لـهـ ئـهـزـمـوـوـنـیـ تـازـهـ بـهـکـارـیـکـیـ
پـیـوـیـسـتـیـ دـهـ زـاـنـ،ـ بـهـلـ دـهـ بـیـتـ هـمـیـشـهـشـ
پـهـ یـوـهـ نـدـیـهـ کـیـ بـهـ رـدـهـ وـامـ هـ بـیـتـ لـهـ گـهـ لـ
هـونـرـهـ کـانـ تـرـوـ مـیدـیـوـمـهـ کـانـ تـرـداـ ..
پـیـوـیـسـتـهـ لـهـ گـهـ لـ پـوـزـشـنـ و
هـونـرـهـ نـدـهـ کـانـ تـرـداـ ئـهـ وـ پـهـ یـوـهـ نـدـیـیـهـ وـونـ
نـکـهـینـ.
بـوـیـهـ ئـهـ مـهـ شـانـسـیـکـیـ گـهـ وـهـیـهـ بـوـیـانـ کـهـ
بـتوـانـ لـهـ وـ بـهـینـهـ دـاـ گـفـتوـگـوـ درـوـسـتـ بـکـهـ.

کام لم دوو جوری کارگردنه بشیاو قر ده زانیت بو
به رده و امیوونی په یوه ندیه کان له گه ل و هر گردا؟
من هـرـدـوـوـکـیـانـ بـهـ پـیـوـیـسـتـ دـهـ زـانـ،ـ ئـهـ گـهـ رـ
له مـؤـزـهـ خـانـهـ کـارـبـکـیـینـ ئـهـ واـ لـهـ گـهـ لـ مـیـزـوـوـیـ هـونـهـ
ئـیـشـ دـهـ کـهـینـ وـ ئـهـ وـ شـوـیـنـیـکـهـ کـهـ ئـهـ وـ بـاـبـهـتـهـیـ
تـیـادـاـ تـاـوتـوـیـ دـهـ کـرـیـتـ،ـ بـهـلـامـ دـهـ رـوـهـشـ بـوـ منـ
پـیـوـیـسـتـهـ کـهـ لـهـ گـهـ لـ خـلـکـ ئـیـشـ دـهـ کـهـیـتـ،ـ چـونـکـهـ
پـهـ یـوـهـ نـدـیـ لـهـ گـهـ لـ خـلـکـیـ تـرـداـ دـهـ کـهـیـتـ کـهـ تـرـسـیـانـ
له مـؤـزـهـ خـانـهـ هـهـیـهـ.
هـونـرـهـ نـدـیـشـ دـهـ بـیـتـ گـرـنـگـیـ بـدـاتـ بـهـ شـوـیـنـهـ
جـیـاـواـزـهـ کـانـ،ـ هـونـرـیـشـ زـوـرـ پـهـ یـوـهـ نـدـیـ بـهـ دـهـ رـوـهـیـ
ژـوـوـرـوـ بـیـنـایـ دـاـخـرـاـوـ هـهـیـهـ.ـ هـونـرـهـ نـدـ لـهـ لـایـ منـ
پـیـوـیـسـتـهـ لـهـ جـیـگـهـیـهـ کـدـاـ خـوـیـ قـهـ تـیـسـ نـهـ کـاتـ وـ
شـوـیـنـهـ کـانـیـ هـهـ مـیـشـهـ لـهـ گـوـپـانـدـاـ بـیـتـ،ـ بـهـلـامـ
مـؤـزـهـ خـانـهـشـ بـهـلـامـهـ وـهـ پـیـوـیـسـتـهـ کـهـ وـهـ کـهـ
گـهـ نـجـینـهـیـهـ کـهـ هـهـ مـوـوـ چـالـاـکـیـهـ کـانـ خـهـنـ دـهـ کـاتـ بـوـ
وـهـرـزـیـکـیـ تـرـوـ دـاهـاـتـوـوـ ئـهـ گـیـنـاـ زـوـرـبـهـیـ کـارـهـ
هـونـرـیـهـ کـانـ وـونـ دـهـ بـیـتـ لـهـ بـهـ رـچـاـوـ،ـ بـوـیـهـ
هـرـدـوـوـکـیـانـ گـرـنـگـیـ وـ کـارـیـگـهـ رـیـ خـوـیـانـ هـهـیـهـ،ـ بـوـ
منـ ئـهـ وـهـ مـهـ لـایـنـیـهـ زـوـرـ پـیـوـیـسـتـهـ.
*ئـهـ زـمـوـوـنـیـ هـونـرـهـ نـدـهـ گـهـ نـجـهـ کـانـیـ کـورـدـ چـونـ
دـهـ بـیـنـیـ بـهـ تـایـیـتـ لـهـ بـوـارـیـ هـونـرـیـ مـوـدـیـنـ وـ کـارـیـ
ئـهـ نـسـلـهـیـشـنـ؟